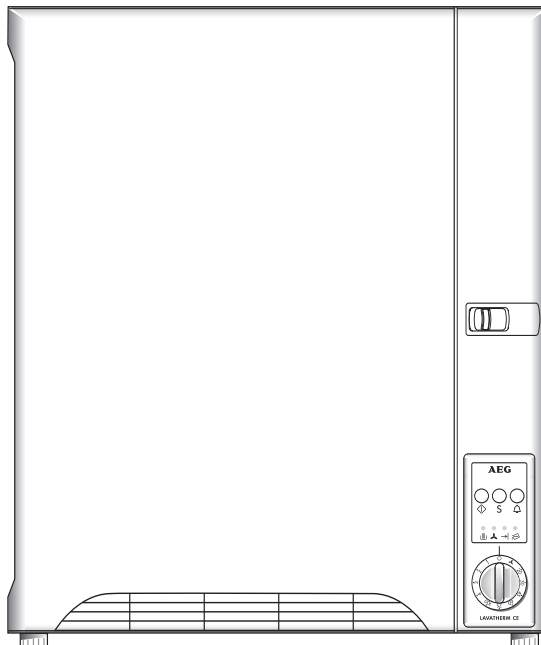


Lavatherm CE

Kondenstrockner
Kondenzační sušička prádla

Gebrauchsanweisung
Návod k použití



PERFEKT IN FORM UND FUNKTION

AEG

Electrolux

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

lesen Sie bitte diese Gebrauchsanweisung aufmerksam durch, bevor Sie Ihren Wäschetrockner in Betrieb nehmen. Die Gebrauchsanweisung enthält wichtige Informationen zu Ihrer Sicherheit sowie für Gebrauch, Installation und Wartung des Gerätes. Ihr Wäschetrockner wird Ihnen diese kleine Mühe danken.

Sollte einmal eine Störung am Wäschetrockner auftreten, sehen Sie bitte im Abschnitt *Fehler und ihre Behebung* nach. Kleinere Störungen können Sie in vielen Fällen selbst beheben und Servicekosten vermeiden.

Bewahren Sie die Gebrauchsanweisung zum späteren Nachschlagen auf. Geben Sie an eventuelle Nachbesitzer des Wäschetrockners die Gebrauchsanweisung weiter.

Inhalt

Bedienung	4
Sicherheitsinformation	4-6
Verpackung	7
Materialkennzeichnungen.....	7
Zubehör	7
Gerätebeschreibung.....	8-11
Vorderseite, Rückseite.....	8
Geräteansicht bei geöffneter Tür.....	9
Bedienelemente mit Anzeigeleuchten	10-11
Bedienung Ihres Wäschetrockners	12
vor der Anwendung des Trockners.....	12
Kapazität.....	12
Programmübersicht.....	13
Allgemeine Informationen	14-15
Sortieren	14
Schleudern	14
Richtig Beladen	14
Flusen.....	14
Einlaufen.....	15
Mit Stärke behandelte Wäschestücke	15
Diese Textilien gehören nicht	15
Wartung	16
Pflege Ihres Wäschetrockners.....	16-18
Filter.....	16
Wärmetauscher	16-17
Entleeren des Kondensatbehälters	18
Funktion der Anzeigeleuchten.....	19
Fehler und Ihre Behebung	20-21
Service und Kundendienst	22
Installation	23
Aufstellort des Trockners.....	23
Elektroanschluß.....	23
Wandmontage	24
Technische daten	25
Verbrauch	25
Návod k použití	26

Bedienung



Sicherheitsinformation

Die Sicherheit von AEG-Elektrogeräten entspricht den anerkannten Regeln der Technik und dem Gerätesicherheitsgesetz. Dennoch sehen wir uns als Hersteller veranlaßt, Sie mit folgenden Sicherheitshinweisen vertraut zu machen:

- Reparaturen am Trockner dürfen nur von Fachkräften durchgeführt werden. Durch unsachgemäße Reparaturen können erhebliche Gefahren für den Benutzer entstehen. Wenden Sie sich im Reparaturfall an unseren Kundendienst oder an Ihren Fachhändler.
- Vergewissern Sie sich vor Inbetriebnahme, daß die auf dem Typschild des Geräts angegebene Nennspannung und Stromart mit Netzspannung und Stromart am Aufstellort übereinstimmen. Die erforderliche elektrische Absicherung ist ebenfalls dem Typschild zu entnehmen.
- Nehmen Sie den Trockner niemals in Betrieb, wenn das Netzkabel beschädigt ist oder Bedienblende, Arbeitsplatte oder Sockelbereich so beschädigt sind, daß das Geräteinnere offen zugänglich ist.
- Netzkabel nie am Kabel aus der Steckdose ziehen, sondern am Stecker.
- Setzen oder stellen Sie sich nicht auf die geöffnete Tür, das Gerät könnte kippen.
- Beim Betrieb des Trockners muß der Wärmetauscher eingesetzt sein!
- Das Kondensat ist nicht zum Trinken oder zur Verwendung in Lebensmitteln geeignet.
- Wenn Sie den Trockenvorgang unterbrechen, um Wäsche zu entnehmen: Vorsicht! Wäsche und Trommel können sehr heiß werden. Verbrennungsgefahr!

Sicherheit von Kindern

- Kinder können Gefahren, die im Umgang mit Elektrogeräten liegen, oft nicht erkennen. Sorgen Sie deshalb für die notwendige Aufsicht während des Betriebs und lassen Sie Kinder nicht mit dem Trockner spielen - es besteht die Gefahr, daß Kinder sich einschließen.
- Verpackungsteile (z.B. Folien, Styropor) können für Kinder gefährlich sein. Erstickungsgefahr! Verpackungsteile von Kindern fernhalten.
- Stellen Sie sicher, daß Kinder oder Kleintiere nicht in die Trommel des Trockners klettern. Halten Sie dazu die Tür des Trockners geschlossen, wenn er nicht benutzt wird.

- Bei der Entsorgung des Trockners: Zerstören Sie das Türschloß, schneiden Sie die elektrische Zuleitung ab und beseitigen Sie den Stecker mit der Restleitung. So können spielende Kinder sich nicht einsperren und damit in Lebensgefahr geraten.

Aufstellung

- Überprüfen Sie den Trockner auf Transportschäden. Ein beschädigtes Gerät dürfen Sie auf keinen Fall anschließen. Wenden Sie sich im Schadensfall an Ihren Lieferanten.
- Der Trockner darf nicht in frostgefährdeten Räumen aufgestellt werden.
- Der Trockner muß waagrecht aufgestellt werden.
- Bei Aufstellung neben einem Gas-, Kohle- oder Elektroherd: Zwischen Trockner und Herd muß eine wärmeisolierende Platte eingefügt werden (Abmessungen: 85x57,5cm).
- Stellen Sie sicher, daß die Luft an den Luftschlitzen ungehindert zirkulieren kann.
- Der Trockner darf nicht auf hochflorigen Teppichböden aufgestellt werden. Behinderung der Luftzirkulation an den Luftschlitzen!
- Falls der Wäschetrockner im Badezimmer ohne einen festen Elektroanschluß betrieben wird, muß ein Erdungsfehlerschalter verwendet werden.
- Unbedingt beachten: Die Maschine darf nicht auf dem Elektroanschlußkabel stehen. Die Luftschlitze sitzen an der Unterkante der Tür und müssen frei bleiben, damit die Luft ungehindert zirkulieren kann.
- Die justierbaren Verstellfüße dürfen nicht entfernt werden. Sie gewährleisten eine ausreichende Belüftung unter dem Wäschetrockner.
- Bei der Wandmontage ist gründlich zu prüfen, ob die Befestigungswand und die mitgelieferten Schrauben und Dübel geeignet sind, das Gerätegewicht vollständig aufzunehmen. Bei Leichtbauwänden z.B. muß vom Installateur eine geeignete Wandbefestigung gewählt werden.

Bestimmungsgemäße Verwendung

- Umbauten oder Veränderungen am Trockner sind aus Sicherheitsgründen nicht zulässig.
- Verwenden Sie den Trockner nur zum Trocknen haushaltsüblicher Wäsche. Wird das Gerät zweckentfremdet oder falsch bedient, kann vom Hersteller keine Haftung für eventuelle Schäden übernommen werden.
- Trocknen Sie nur Wäsche, die in Wasser gewaschen wurde. Besonders mit feuergefährlichen Reinigungs- und Lösungsmitteln (Waschbenzin, Alkohol, Fleckentferner und ähnliches) behandelte Textilien dürfen nicht im Trockner getrocknet werden. Brandgefahr!
- Wäschestücke, die Schaumgummi oder gummiähnliches Material enthalten, dürfen nicht im Trockner getrocknet werden. Brandgefahr!
- Kissen sowie alle mit Daunen gefüllten Textilien wie Decken etc. dürfen ebenfalls nicht im Trocknen getrocknet werden, da sie die Wärme speichern und zur Überhitzung führen können.

Sachschäden vermeiden

- Klemmen Sie keine Wäschestücke beim Schließen der Tür ein! Die Textilien könnten beschädigt werden!
- Reinigen Sie die Edelstahltrommel nicht mit säurehaltigen Entkalkungsmitteln, chlor- oder eisenhaltigen Scheuermitteln oder Stahlwolle.
- Benutzen Sie keine Möbelpflegemittel oder aggressive Reinigungsmittel zur Reinigung von Blenden- und Bedienteilen.
- Trocknen Sie keine Wollsachen, Wollgemische oder Strickwaren mit Wolle oder Wollanteil im Trockner. Verfilzungsgefahr!

Verpackung

Melden Sie eventuelle Transportschäden sofort an die für den Transport Verantwortlichen. Überprüfen Sie den Wäschetrockner auf Beschädigungen. Eventuelle Schäden, Fehler oder fehlende Teile müssen umgehend dem Verkäufer gemeldet werden.



Achtung! Entsorgen Sie das Verpackungsmaterial sofort, damit Kinder nicht mit dem Material spielen und in Gefahr geraten können.

Materialkennzeichnungen



Das gesamte Verpackungsmaterial ist umweltgerecht. Die verschiedenen Kunststoffsorten sind gekennzeichnet und können wiederverwertet werden:




- PE steht für Polyethylen (Kunststoffbeutel um Trockner und Gebrauchsanweisung).



- PS steht für formgepreßtes Polystyrol (stoßdämpfende Verpackungsteile).

Der Karton besteht aus wiederverwertbarer Papiermasse und sollte der Altpapiersammlung zugeführt werden.

Das Symbol  auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln ist, sondern an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden muss. Durch Ihren Beitrag zum korrekten Entsorgen dieses Produkts schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt und Gesundheit werden durch falsches Entsorgen gefährdet. Weitere Informationen über das Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihrem Rathaus, Ihrer Müllabfuhr oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

Zubehör

Konsole für Wandmontage

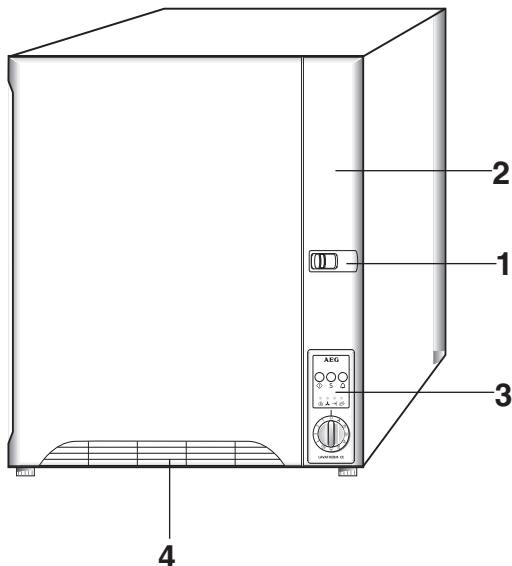
Extra Zubehör

Montagesatz für Pfeilermontage 150 62 99-00

Ablaufschlauch 5647 12 28-10

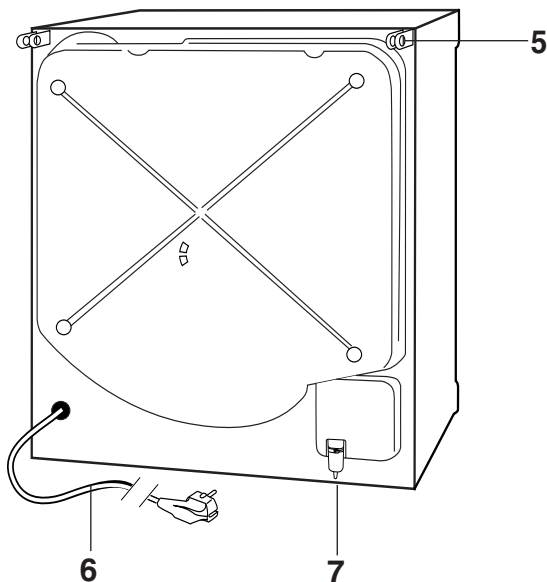
(Beim Fachhändler zu bestellen.)

Gerätebeschreibung



Vorderseite

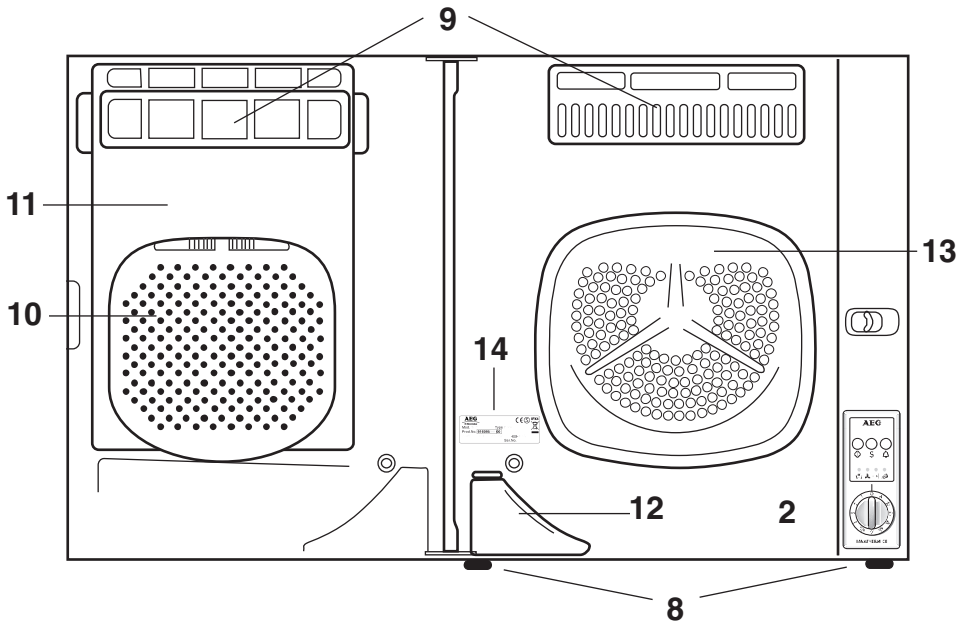
- 1 Türöffnungs-Taste**
Tür während eines laufenden Programms möglichst nicht öffnen.
- 2 Platz für Programmübersicht (Aufkleber)**
Kleben Sie die Programmübersicht an einer geeigneten Stelle auf den Trockner.
- 3 Bedienungsblende**
- 4 Warmluftaustritt**



Rückseite

- 5 Wandbefestigung**
- 6 Elektroanschlußkabel**
- 7 Ablaufschlauch-Anschluß**
Für den Anschluß an einen Abfluß ein Ablaufschlauch an den Ablaufstutzen (7) angeschlossen werden. Hierzu vorher die Schlauchklemme lösen und den Verschuß entfernen. Wenn der Ablaufschlauch angeschlossen ist, wird der Kondensatbehälter des Trockners nicht gefüllt.

Geräteansicht bei geöffneter Tür



8 Justierbare Verstellfüße

Zum waagerechten Ausrichten des Wäschetrockners Stellfüße.

9 Luftkanäle

10 Filter

Muß vor oder nach jedem Trockenvorgang gereinigt werden. Das Flusenfilter sitzt hinter dem Grobfilter und kann zum Reinigen herausgenommen werden.

11 Wärmetauscher

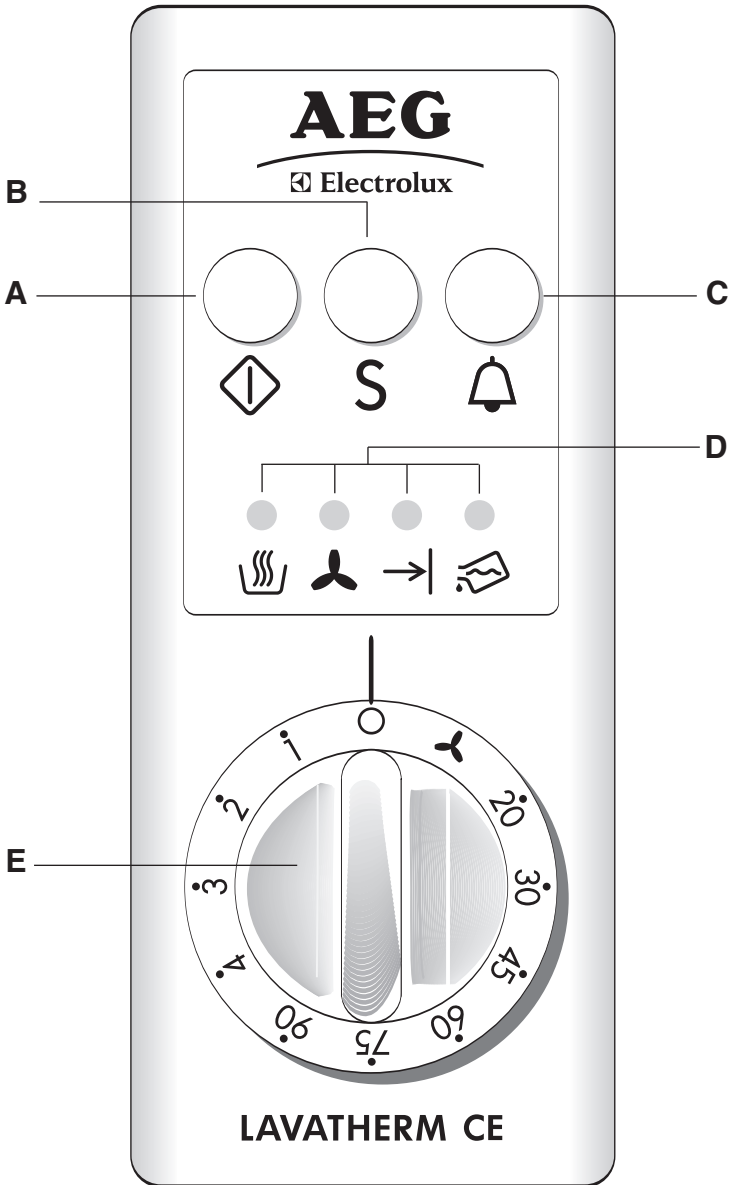
Er befindet sich in der Tür und muß regelmäßig gereinigt werden.

12 Kondensatbehälter

Im Kondensatbehälter wird das kondensierte Wasser aufgefangen. Er muß vor oder nach jedem Trockengang entleert werden. Wenn der Behälter voll ist, leuchtet die Anzeige auf. Der Trockner stoppt automatisch und kann erst nach Leeren des Kondensatbehälters wieder gestartet werden.

13 Trommel


14 Typenschild



Bedienelemente mit Anzeigeleuchten


- **Tasten:**


A = Starttaste 


B = Schontaste für Temperaturreduzierung und längere
Trockenzeit 


C = Signaltaste für akustisches Signal am Programmende 

- **Anzeigen D:**

 = Trocknen

 = Abkühlen

 = Ende

 = Behälter voll

- **Programmwähler E:**

○ = Nullstellung des Programms

Wenn der Programmwähler während eines laufenden Programms in diese Position gebracht wird, wird das laufende Programm unterbrochen und ein neues Programm kann gewählt werden. Zum Start des neuen Programms die Starttaste drücken.


1 = Baumwolle – Extra trocken

2 = Baumwolle – Schranktrocken

3 = Baumwolle – Bügeltrocken

4 = Mischgewebe – Schranktrocken

90 - 20 = Zeitgesteuertes Trocknen in Minuten

 = Lüften

Bedienung Ihres Wäschetrockners

Bevor Sie den Trockner zum ersten Mal verwenden

Um sicherzustellen, daß sich kein Staub oder Schmutz im Trockner befindet, legen Sie einige feuchte Textilien, die Sie nicht unbedingt benötigen, in die Trommel und lassen Sie den Trockner etwa 15 Minuten laufen.

- 1 Überprüfen Sie, ob der Wäschetrockner richtig elektrisch angeschlossen ist.
- 2 Öffnen Sie die Tür durch Schieben des Türverschlusses nach rechts (A).
- 3 Überprüfen Sie, ob die beiden Flusensiebe (B) sauber sind und der Grobfilter (C) heruntergeklappt und richtig eingerastet ist.
- 4 Überprüfen Sie, ob der Kondensatbehälter (D) leer ist und sich an seinem Platz befindet.

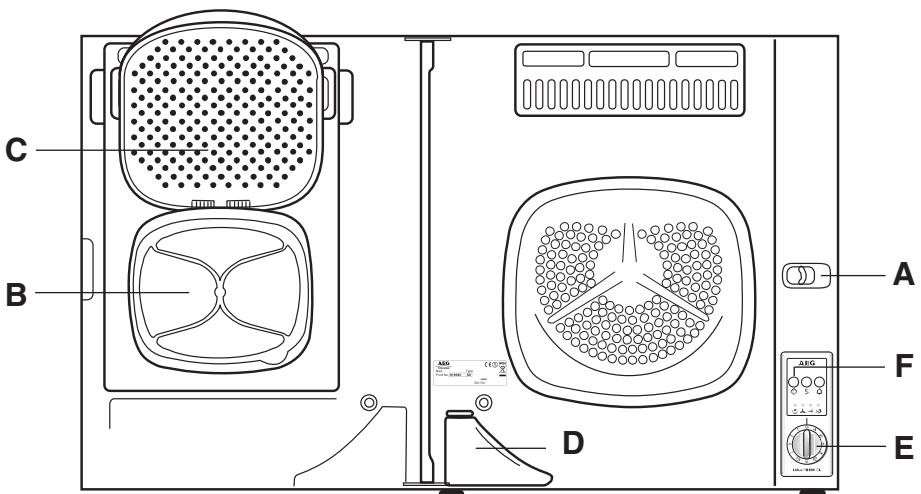
- 5 Die zu trocknenden Wäschestücke vollständig in die Trommel legen. Natur- und Mischgewebefasern getrennt trocknen.
- 6 Die Tür des Trockners schließen.
- 7 Ein elektronisches oder ein zeitgesteuertes Trockenprogramm mit dem Programmwähler (E) wählen (siehe Seite 13).
- 8 Starttaste (F) drücken.



Das ist wichtig, die Tür während des Programms nicht zu öffnen, wenn dies zu Leckagen an der Maschine führen kann.


Kapazität (trockene Textilien)

Baumwolle	max 3.4 kg
Mischgewebe	max 1.5 kg



Programmübersicht

Zwei Programmtypen stehen zur Auswahl: elektronisch gesteuerte oder zeitgesteuerte Programme. Die elektronisch gesteuerten Programme 1- 4 schalten den Trockner aus, wenn der eingestellte Trockengrad erreicht ist. Die zeitgesteuerten Programme für individuelles Trocknen oder Nach-trocknen einzelner Wäschestücke arbeiten die eingestellte Zeitdauer. Wenn die Wäsche nicht nach Ende der Abkühlungsphase entnommen wird, folgt eine 30 Minuten dauernde Knitterschutzphase, damit die Wäschestücke nicht ruhig liegen und knittern können.

Art und Menge der zu trocknenden Wäsche	Trocken-grad	Pro-gramm	Wäsche-menge in kg	Ungefähre Programmdauer nach Schleudern mit etwa		
				800 U	1000 U	1400 U
Baumwolle, max 3,4 kg Weiß- und Bunt-wäsche	Extra trocken	1	3,4 2,0 1,0	105-120 80-90 55-65	100-115 75-90 50-60	90-105 70-80 45-55
Baumwolle, max 3,4 kg Frottee, Trikotstoffe u. ä.	Schränk-trocken	2	3,4 2,0 1,0	95-110 70-80 50-60	90-105 65-75 48-58	80-100 55-70 40-50
Baumwolle, max 3,4 kg Bettwäsche, Hand-tücher, Tischtücher, Tischwäsche u. ä.	Bügel-trocken	3	3,4 2,0 1,0	80-95 55-75 45-55	75-90 54-70 42-52	70-85 50-60 40-50
Mischgewebe, max 1,5 kg Automatische Wärmereduzierung Feinwäsche, tempe-raturempfindliche Textilien.	Schränk-trocken	4	1,5 1,0 0,7	45-55 40-50 38-48	42-52 35-45 32-42	— — —
Zeitgesteuertes Trocknen Baumwolle, max 3,4 kg	Je nach eingestellter Trockenzeit	20 - 90				
Zeitgesteuertes Trocknen Synthetik, max 1,5 kg Wärme durch Drücken der Taste mit dem Symbol S reduzieren	Je nach eingestellter Trockenzeit	20 - 90				
Abkühlungsprogramm Dauer 9 Minuten						

Allgemeine Informationen

Sortieren

Die Wäschestücke immer nach der jeweiligen Textilart (siehe Pflegehinweise im Wäscheetikett) sowie nach gewünschtem Trockengrad sortieren und locker in die Trommel des Trockners legen.

Prüfen Sie, ob Ihre Textilien zum Trocknen geeignet sind. Auf dem Pflegekennzeichen-Etikett sollte eines der folgenden Symbole zu finden sein:



Schonendes Trocknen



Normales Trocknen



Grundsätzlich ist das Trocknen im Wäschetrockner möglich



Trocknen im Wäschetrockner nicht zulässig

Schleudern

Die Wäschestücke sollten gut geschleudert sein. Wir empfehlen eine Waschmaschine mit einem Schleudergang von mindestens 800 Umdrehungen pro Minute oder alternativ eine separate Wäscheschleuder. Je höher die Umdrehungszahl beim Schleudern, um so schneller und energiesparender erfolgt das Trocknen im Wäschetrockner.

Richtig beladen

Wenn der Wäschetrockner zu voll beladen wird, knittern die Wäschestücke. Eine zu gering gefüllte Trockentrommel arbeitet unwirtschaftlich.

Flusen

Nach dem ersten Gebrauch Ihres Wäschetrockners werden Sie wahrscheinlich über die Menge der anfallenden Flusen erstaunt sein. Das ist jedoch völlig normal und bedeutet nicht, daß Ihr Trockner die Wäsche verschlissen hat. Beim Benutzen und Waschen der Textilien in der Waschmaschine oder von Hand lösen sich Fasern und Flusen, die lose auf der Oberfläche des Stoffes haften bleiben. Beim Trocknen der Wäsche auf der Wäscheleine im Freien bläst der Wind diese Flusen weg. Im Wäschetrockner werden die Flusen in einem Flusenfilter gesammelt und nehmen durch den Trocknungsprozeß an Volumen zu.

Flusenfreie Wäsche ist für Personen mit Asthma oder Allergiejproblemen von großer Bedeutung.

Einlaufen

Wirkware (Trikotwäsche) neigt zum Einlaufen. Wenn Sie derartige Textilien kaufen, berücksichtigen Sie dies bei der Größenauswahl und vermeiden Sie ein „Überrocknen“ dieser Wäsche. Im allgemeinen ist die Gefahr des Einlaufens bei hochwertiger Markenwäsche jedoch gering.

Mit Stärke behandelte Wäschestücke

Gestärkte Wäschestücke können auch im Wäschetrockner getrocknet werden. Achten Sie jedoch bei der Wahl der Trockendauer darauf, daß eine ausreichende Restfeuchtigkeit gewährleistet ist, zum Beispiel durch Wahl des Programms „Bügel trocken“. Nach dem Trockenvorgang die Trommel mit einem feuchten Tuch auswischen und danach trockenwischen, damit keine Stärkereste zurückbleiben.

Diese Textilien gehören nicht in den Wäschetrockner

Besonders empfindliche Materialien, wie zum Beispiel Daunen, Gardinen aus Synthetik, Wolle, Seide, Textilien mit Metallapplikationen und Nylonstrümpfe dürfen nicht im Wäschetrockner getrocknet werden, ebenso Kleidungsstücke, die zum großen Teil aus Schaumgummi oder gummiähnlichem Material bestehen.



Kleidungsstücke, die mit feuergefährlichen Flüssigkeiten (Waschbenzin, Alkohol, Fleckentferner) behandelt wurden, dürfen wegen der Brandgefahr nicht im Wäschetrockner getrocknet werden. Beachten Sie bitte die Empfehlungen der Textilhersteller.

Wartung

Pflege Ihres Wäschetrockners

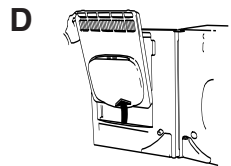
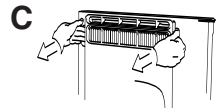
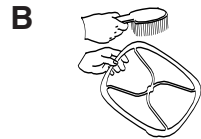
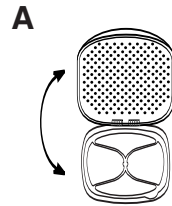
Filter

Um eine einwandfreie Funktion Ihres Wäschetrockners sicherzustellen, muß das Filter vor oder nach jedem Trockenvorgang gereinigt werden. So reinigen Sie den Filter:

- 1 Öffnen Sie die Tür des Trockners.
- 2 Klappen Sie den Grobfilter nach oben (Abb. A).
- 3 Bürsten Sie die Flusen aus dem Flusenfilter (Abb. B), der sich unter dem Grobfilter befindet. Wenn der Filter sehr voll ist, kann es erforderlich sein, ihn herauszunehmen, um ihn von beiden Seiten zu reinigen. Den Flusenfilter in diesem Fall nach der Reinigung wieder sorgfältig einsetzen, bevor sie den Grobfilter herunterklappen.



Den Wäschetrockner nur in Betrieb nehmen, wenn der Flusenfilter sauber, korrekt eingesetzt und unbeschädigt ist. Anderenfalls kann es zu Überhitzungen kommen.



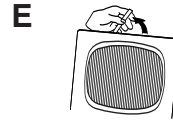
Wärmetauscher

In allen Wäschetrocknern werden Flusen mit den Luftströmen herumgewirbelt. Deshalb sammeln sich auch Flusen im Wärmetauscher, der daher von Zeit zu Zeit gereinigt werden muß.

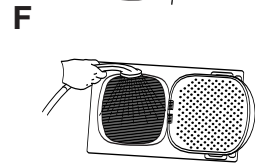
So reinigen Sie den Wärmetauscher:

- 1 Tür des Wäschetrockners öffnen und Grobfilter nach oben klappen.
- 2 Das Flusenfilter herausnehmen und Grobfilter wieder herunterklappen.

3 Greifen Sie in die Vertiefungen oben am Wärmetauscher und drücken Sie mit den Daumen gegen die Tür (Abb. C & D). Dadurch löst sich der Wärmetauscher und Sie können ihn nach oben/vorne herausnehmen. **Vorsicht!** Das empfindliche Aluminiumpanel nicht beschädigen.



4 Den Wärmetauscher umdrehen und von beiden Seiten mit dem Staubsauger absaugen. Den roten Abflußstopfen an der Unterseite des Wärmetauschers herausnehmen (Abb. E). Wärmetauscher waagrecht hinlegen, durch die Filteröffnung mit Wasser füllen und etwa 5 Minuten einweichen lassen. Danach mit heißem Wasser von beiden Seiten abduschen (Abb. F) und vorsichtig abtrocknen. Nicht vergessen: Den roten Abflußstopfen wieder einsetzen (Abb. G).



5 Wärmetauscher wieder in den Wäschetrockner einsetzen. Darauf achten, daß das Unterteil des Wärmetauschers genau in die entsprechenden Aussparungen in der Tür paßt. Der Wärmetauscher vorsichtig andrücken, bis ein „Klicken“ zu spüren/zu hören ist. Flusenfilter einsetzen und Grobfilter wieder herunterklappen.



Keinen Spülmaschinenreiniger zur Reinigung verwenden.

Pflege Ihres Wäschetrockners

Entleeren des Kondensatbehälters

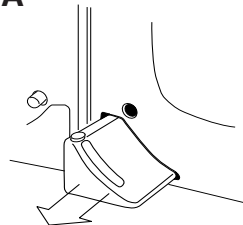
Wenn Ihr Wäschetrockner mit dem externen Kondensatablauf direkt an einen Abfluß angeschlossen ist, können Sie diesen Abschnitt überspringen. Aber notieren das auch wenn der Kondensatbehälter passiert ist der Warnleuchte angebt das der behälter ist voll und blinkt intermittierend unter der Knitterschutzphase. Das ist nicht notwendig der behälter zu entleeren, aber wergessen sie nicht der filter zu waschen.

Wenn der Kondensatbehälter geleert werden muß, leuchtet die Anzeige auf der Bedienblende auf. Wenn dies während eines laufenden Trockenvorgangs der Fall ist, stoppt der Trockner und der Behälter muß geleert werden. Um zu verhindern, daß das Trockenprogramm unterbrochen wird, ist es daher sinnvoll, den Behälter vor oder nach jedem Trockenvorgang zu entleeren.

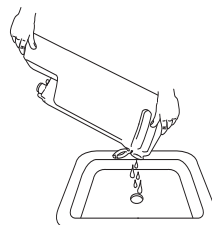
So leeren Sie den Kondensatbehälter:

- 1 Die Tür des Wäschetrockners öffnen.
- 2 Behälter herausziehen (Abb. A).
- 3 Verschluß hochziehen und Behälter entleeren (Abb. B).
- 4 Kondensatbehälter wieder verschließen und in das Gerät einsetzen, bis er in seine Halterung einrastet.

A









B



Funktion der Anzeigeleuchten

Die Anzeigeleuchten des Bedienblende haben drei verschiedene Modi: permanentes Leuchten, langsames Blinken, schnelles Blinken.

Die folgende Tabelle beschreibt die Funktionen der Anzeigeleuchten in den verschiedenen Phasen der Trockenprogramme.

Permanentes Leuchten				
Trockenphase läuft.	●			
Abkühlungsphase läuft.		●		
Langsames Blinken				
Tür während der Trockenphase geöffnet.	●			
Tür während der Abkühlungsphase geöffnet.		●		
Knitterschutzphase läuft für 30 Minuten. Die Leuchten blinken so lange, bis die Tür geöffnet wird.			wechselweise 	
Kondensatbehälter voll (Summertön).				●
Kondensatbehälter voll und Tür geöffnet.	●	●		
Alarm. Der Programmwähler steht zwischen zwei Programmen. Falls nicht, Kundendienst nachrichtigen.				
Schnelles Blinken				
* Die Tür war während der Trockenphase offen und wurde danach geschlossen.	●			
* Die Tür war während der Abkühlungsphase offen und wurde danach geschlossen.		●		
Der Kondensatbehälter ist leer. * Die Tür war offen und wurde später geschlossen.	●	●		

● Je nachdem, ob der Trockner sich in der Trocken- oder Abkühlungsphase befunden hat, als die Tür geöffnet wurde und der Kondensatbehälter voll war/geleert wurde.

* Zur Kindersicherung startet der Trockner nicht automatisch, wenn die Tür bei laufendem Programm geöffnet und danach wieder geschlossen wurde, die Anzeigeleuchte blinkt schnell. Vergewissern Sie sich, daß nur zu trocknende Wäsche in der Trommel liegt, bevor Sie den Trockner durch Drücken der Starttaste wieder starten.

Fehler und Ihre Behebung

Fehler	Kontrollieren
Trockner startet nicht.	Ist die Tür richtig verschlossen? Ist der Netzstecker in der Steckdose? Ist die Sicherung rausgesprungen? Ist der Programmwähler korrekt eingestellt? Ist der Kondensatbehälter voll? Ist die Starttaste gedrückt?
Die Wäsche wird nicht trocken oder der Trockenvorgang dauert zu lange.	Ist das richtigen Programm gewählt? Kontrollieren Sie, ob die Schontaste nicht gedrückt ist. Haben Sie die maximale Füllmenge überschritten? Baumwolle max. 3,4 kg Mischgewebe max. 1,5 kg Ist das Flusenfilter zugesetzt? Ist der Wärmetauscher zugesetzt? Haben Sie die Wäsche vor dem Trocknen ausreichend geschleudert? Ist die Tür während eines laufenden Programms geöffnet? Ist der Aufstellungsort zu warm? Bei mehr als +35° C Raum belüften.

Fehler	Kontrollieren
Die Umgebung des Wäschetrockners heizt sich auf.	Ist das Zimmer zu klein? Lüftung durch Öffnen von Tür bzw. Fenster verbessern oder einen anderen Aufstellort wählen.
Die Anzeigeleuchten blinken in der Sequenz 1->2->3->4->1->2 usw.	Steht der Programmwähler zwischen zwei Programmpositionen? Den Programmwähler zur gewünschten Programmposition drehen. Falls das nicht hilft, den Kundendienst benachrichtigen.

Service und Kundendienst

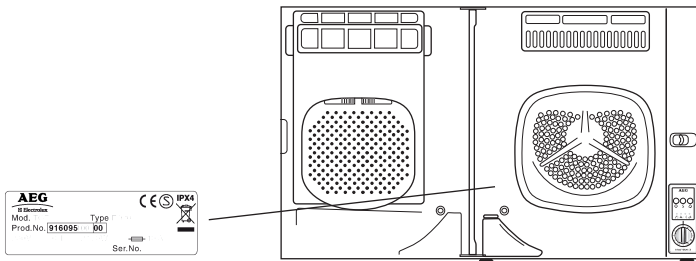
Versuchen Sie im Störfall mit Hilfe des Kapitels *Fehler und ihre Behebung* (siehe Seite 20-21) das Problem selbst zu beheben. Wenn Sie bei einer kleineren Störung (wie in Fehler und ihre Behebung aufgeführt) oder zur Behebung eines Bedienungsfehlers den Kundendienst in Anspruch nehmen, erfolgt der Besuch des Kundendienst-Technikers auch während der Garantiezeit nicht kostenlos.

Wenn Sie zur Behebung einer Störung in dieser Gebrauchsanweisung keinen Hinweis finden, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.

Bevor Sie einem Termin für den Besuch des Kundendienst-Technikers vereinbaren: Notieren Sie sich

- E-Nr. (Erzeugnisnummer) Ihres Trockners
- F-Nr. (Fertigungsnummer) Ihres Trockners

Beide Nummern finden Sie auf dem Typschild rechts unten hinter der Einfülltür.



Halten Sie weiterhin möglichst genau fest:

- Wie äußert sich die Störung?
- Unter welchen Umständen tritt die Störung auf?

Diese Angaben ermöglichen dem Kundendienst eine gezielte Ersatzteilvorbereitung, so daß normalerweise beim ersten Technikerbesuch Ihr Trockner instandgesetzt werden kann.

Wir empfehlen Ihnen, E-Nr. und F-Nr. Ihres Trockners hier einzutragen. Dann haben Sie beide Nummern immer zur Hand.

Die E-Nr. meines Trockners


Die F-Nr. meines Trockners.....

Installation

Aufstellort des Trockners


Sie können diesen Wäschetrockner auf verschiedene Arten installieren. Wir erläutern Ihnen hier die zweckmäßigsten Möglichkeiten. Es gibt jedoch einige Punkte, die Sie unabhängig vom Aufstellort beachten sollten.

- Achten Sie immer darauf, daß der Trockner genau waagrecht steht. Nur dann funktioniert er optimal.
- Beim Betrieb des Trockners darf die Zimmertemperatur +35°C nicht übersteigen. Im Bedarfsfall Tür oder Fenster beim Trocknen öffnen. Um eine optimale Funktion des Wäschetrockner sicherzustellen, sollten Sie immer die Tür des Raumes, in dem der Trockner steht, offen oder angelehnt lassen. Der Trockner braucht die Umgebungsluft zum Abkühlen.
- Der Trockner muß in einer möglichst staubfreien Umgebung aufgestellt werden.
- Wenn Sie den Wäschetrockner mit der Türscharnierseite an eine Wand stellen, muß ein Abstand von mindestens 30 mm zur Wand eingehalten werden. Das gleiche gilt für die Montage neben einem Schrank mit einer Tiefe von mehr als 370 mm. Der Abstand ist erforderlich, damit sich die Tür zur Entnahme des Kondensatbehälters vollständig öffnen läßt.
- Der Wäschetrockner darf nicht über einer Badewanne oder Dusche an der Wand installiert werden.

 **Achtung!** Die justierbaren Verstellfüße dürfen nicht entfernt werden. Sie sorgen für eine ausreichende Belüftung unter dem Wäschetrockner.

Elektroanschluß

Der Wäschetrockner wird mit einem Elektrokabel und Schutzkontaktstecker für den Anschluß an eine 230 V Schutzkontaktsteckdose (mit 10 A abgesichert) geliefert. Wenn der Trockner im Badezimmer ohne festen Elektroanschluß installiert wird, muß ein Fehlerstromschutzschalter verwendet werden.

 **Achtung!** Ein fester Elektroanschluß des Wäschetrockners darf nur von einem ausgebildeten Elektrofachmann vorgenommen werden.

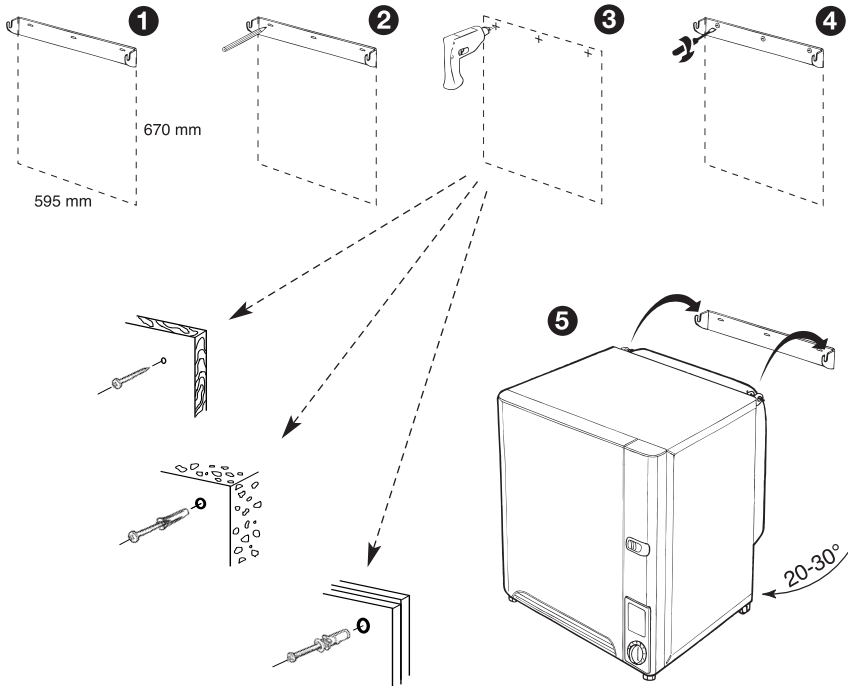
Wandmontage

Verschiedene Wandmaterialien erfordern unterschiedliche Befestigungstechniken. Kaufen Sie Schrauben, die für das Material und die Beschaffenheit Ihrer Wand geeignet sind. Mindestens 3 Schrauben sind erforderlich, um die Konsole an der Wand zu befestigen.

Bei der Wandmontage ist darauf zu achten, daß das Elektrokabel bis zur Steckdose reicht. Alle Elektroarbeiten dürfen nur von ausgebildeten Elektrikern ausgeführt werden.

Zur Installation des Trockners zwischen Wandschränken benutzen Sie den Montagesatz. Achten Sie darauf, auf der linken Seite einen Abstand von mindestens 30 mm einzuhalten, wenn der Wandschrank eine Tiefe von mehr als 370 mm hat, damit sich die Tür vollständig öffnen läßt.

Zur Decke oder einem Oberschrank muß ein Abstand von mindestens 200 mm eingehalten werden, damit der Trockner von oben ausreichend belüftet wird.



Technische daten

Abmessungen

Höhe.....	686 mm
Breite (plus Scharnier)	595 mm
Tiefe (bei geschlossener Tür)	420 mm
Tiefe (bei geöffneter Tür)	900 mm
Gewicht (netto).....	32 kg

Kapazität

Baumwolle.....	3,4 kg
Synthetik/Feinwäsche	1,5 kg

Elektroanschluss

Spannung.....	230V / 50 Hz
Sicherung.....	10 A
Motor.....	170 W
Leistung.....	2 170 W

Verbrauch gemäss Europa Standard EN 61121

Energie 2,47 kWh/3,4 kg Baumwolltextilien

Die Energieverbrauchsangaben entsprechen der Direktive 92/75 EEC und beziehen sich auf das 90 Minuten zeitgesteuerte Programm.



Dieses Gerät entspricht den folgenden EG-Richtlinien:

- 73/23/EWG vom 19.02.1973 – Niederspannungsrichtlinie
- 89/336/EWG vom 03.05. 1989
(einschließlich Änderungsrichtlinie 92/31/EWG) – EMV-Richtlinie.

Vážená zákaznice, vážený zákazník,

pročtěte si pozorně tento návod k použití, dříve než uvedete svoji sušičku prádla do provozu. Návod k použití obsahuje důležité informace, týkající se vaší bezpečnosti a používání, instalace a údržby spotřebiče. Vaše sušička prádla se vám odmění za tuto malou námahu.

Pokud by někdy vznikla na sušičce prádla případně porucha, informujte se laskavě v tomto návodu v odstavci Závady a jejich odstraňování. Menší poruchy můžete v mnoha případech odstranit sami a ušetřit tak náklady za servisní práce.

Návod k použití si uschovejte i pro pozdější nahlédnutí.

Předejte návod k použití případnému dalšímu majiteli sušičky prádla.

Obsah

Obsluha	28
Bezpečnostní informace	28-30
Obal	31
Označování obalového materiálu	31
Příslušenství.....	31
Popis spotřebiče	32-35
Přední strana, zadní strana	32
Pohled na spotřebič při otevřených dveřích	33
Ovládací prvky s kontrolkami	34-35
Obsluha vaší sušičky prádla	36
Dříve, než poprvé sušičku použijete	36
Kapacita	36
Přehled programů	37
Všeobecné informace.....	38-39
Třídění.....	38
Odstřed'ování	38
Správné ukládání prádla.....	38
Jemná vlákna textilií a chmýří.....	38
Srážení.....	39
Naškrobené kusy prádla.....	39
Tyto textilie nepatří do sušičky prádla	39
Údržba	40
Ošetřování vaší sušičky prádla	40-42
Filtr	40
Výměník tepla	40-41
Vyprazdňování nádoby na kondenzát	42
Funkce kontrolky	43
Závady a jejich odstraňování.....	44-45
Servis	46
Instalace	47
Místo pro umístění sušičky	47
Připojení do elektrické sítě	47
Montáž na stěnu.....	48
Technická data	49
Spotřeba	49
Záruka, servis a náhradní díly	50

Obsluha



Bezpečnostní informace

Bezpečnost elektrospotřebičů AEG odpovídá uznávaným technickým pravidlům a zákonu o bezpečnosti elektrických spotřebičů. Přesto považujeme jako výrobce za svoji povinnost seznámit vás s následujícími bezpečnostními pokyny:

- Opravy na sušičce smí provádět výhradně odborní pracovníci. Neodborné opravy mohou znamenat pro uživatele značné ohrožení. Pokud je tedy oprava nezbytně nutná, obraťte se na váš servis.
- Před uvedením sušičky prádla do provozu se přesvědčte, zda souhlasí napětí a druh proudu, uvedené na typovém štítku spotřebiče, s napětím a druhem proudu v elektrické síti na místě instalace. Potřebné elektrické jističení je rovněž uvedeno na typovém štítku.
- Sušičku prádla neuvádějte nikdy do provozu, jestliže je poškozený přívodní kabel do sítě nebo jsou ovládací panel, pracovní deska nebo podstavcová část tak poškozeny, že je vnitřní část spotřebiče volně přístupná.
- Při odpojování kabelu se zástrčkou ze zásuvky netahat v žádném případě za kabel, ale uchopit přímo zástrčku.
- Na otevřené dveře si nesedejte nebo na ně nestoupejte, spotřebič by se mohl překlopit.
- Při provozu sušičky musí být nasazen tepelný výměník!
- Kondenzát není vhodný k pití nebo k použití v potravinách.
- Pokud přerušíte sušící proces pro vyjmutí prádla: Zachovejte opatrnost! Prádlo a buben mohou být velmi horké. Hrozí nebezpečí popálení!

Zabezpečení před dětmi

- Děti často nejsou schopny rozeznat nebezpečí, které jim hrozí při manipulaci s elektrickými spotřebiči. Postarejte se proto o potřebný dohled během provozu sušičky a nedovolte dětem, aby si se sušičkou hrály – hrozí dokonce nebezpečí, že by se děti mohly v sušičce zavřít.
- Některé části obalů (např. fólie, polystyren) mohou být pro děti nebezpečné. Děti by se mohly udusit! Proto tyto části obalu odstraňte z dosahu dětí!
- Přesvědčte se, zda do bubnu sušičky nevlezly děti nebo drobná domácí zvířata. Nechávejte proto raději dveře sušičky zavřené, i když není spotřebič používán.
- Při likvidování sušičky: Zničte zámek dveří, odřízněte přívodní elektrický kabel a odstraňte zástrčku se zbylým vedením. Takto se nemohou hrájící si děti v sušičce zavřít a tím si ohrozit život.

Instalace

- Přesvědčte se, zda nebyla sušička prádla během přepravy poškozena. Poškozený spotřebič v žádném případě nepřipojujte do elektrické sítě! Pokud došlo k poškození sušičky, obraťte se na svého dodavatele.
- Sušička se nesmí instalovat v místnostech, v nichž hrozí nebezpečí mrazu.
- Sušičku je nutno instalovat ve vodorovné poloze.
- Při instalaci vedle plynového, uhelného nebo elektrického sporáku: Mezi sušičku a sporák je nutno vložit tepelně izolační desku (rozměry: 85 x 57,5 cm).
- Zajistěte, aby mohl ve vzduchových mřížkách neomezeně cirkulovat vzduch.
- Sušička se nesmí instalovat na podlahách, na kterých je položen koberec s vysokým vlasem. Omezila by se tím cirkulace vzduchu na vzduchových mřížkách!
- Pokud se používá sušička prádla v koupelně bez pevné elektrické přípojky, musí se použít proudový chránič.
- Bezpodmínečně je třeba zajistit, aby sušička nestála na elektrickém přívodním kabelu. Vzduchové mřížky jsou usazeny na spodní hraně dveří a musejí zůstat volné, aby mohl vzduch bez omezení cirkulovat.
- Nastavovatelné seřizovací nožky se nesmějí odstranit. Zajišťují dostatečné větrání pod sušičkou.
- Při montáži sušičky na stěnu je nutno důkladně zkontrolovat, zda jsou upevňovací stěna a šrouby s hmoždinkami, které jsou součástí dodávky, vhodné, aby dokonale zachytily hmotnost spotřebiče. Například u stěn z lehkých konstrukcí musí instalatér zvolit vhodné nástěnné upevnění.

Správné použití sušičky prádla

- Z bezpečnostních důvodů nejsou u sušičky prádla povoleny jakékoliv úpravy nebo změny.
- Sušičku používejte výhradně k sušení obvyklého prádla v domácnosti. Pokud je spotřebič používán k jiným účelům nebo je nesprávně obsluhován, nemůže výrobce převzít záruku za jeho případné poškození.
- Sušte pouze prádlo, které bylo vypráno ve vodě. V sušičce se nesmí sušit obzvláště textilie, které byly ošetřeny ve snadno zápalných čistících prostředcích a rozpouštědlech (benzin k čištění, alkohol, odstraňovače skvrn a podobně). Hrozí nebezpečí požáru!
- V sušičce se nesmějí sušit kusy prádla, obsahující pěnovou pryž nebo podobný materiál, podobný pryži. Hrozí nebezpečí požáru!
- Polštáře, stejně jako všechny textilní části s prachovým peřím, jako deky atd. se rovněž nesmějí sušit v sušičce, neboť pohlcují teplo, což by mohlo vést k přehřátí.

Zamezit věcným škodám

- Vyvarujte se přiskřípnutí kusů prádla při zavírání dveří sušičky! Textilie by se mohly poškodit!
- Nečistěte buben z nerezové oceli odvápnovacími prostředky, obsahujícími kyseliny, dále agresivními přípravky s obsahem chloru nebo železa, případně ocelovou vlnou.
- Pro čištění částí ovládacího panelu a ovládání nepoužívejte prostředky pro ošetřování nábytku nebo agresivní čistící prostředky.
- Nesušte v sušičce vlněné věci, vlněné směsi nebo pletené zboží s vlnou nebo podílem vlny. Hrozí nebezpečí zplstnatění!

Obal

Případné škody, vzniklé během dopravy, ohlaste neprodleně podniku, zodpovědnému za přepravu. Prohlédněte sušičku prádla, zda není poškozená. Případné škody, závady nebo chybějící součásti se musejí ihned ohlásit prodejní organizaci.



Pozor: Obalový materiál ihned zlikvidujte, aby si s ním nemohly hrát děti a nedostaly se do nebezpečných situací.

Označování obalového materiálu



Veškerý obalový materiál je neškodný z hlediska životního prostředí. Různé druhy plastů jsou označeny, a lze je znovu zhodnotit.




- PE znamená polyetylén (plastový pytel okolo sušičky a sáček pro návod k použití).



- PS znamená tvarově lisovaný polystyren (části obalu tlumící nárazy).

Karton sestává z recyklovatelné papírové hmoty a měl by se předat do sběrný starého papíru.

Symbol  na výrobku nebo jeho balení udává, že tento výrobek nepatří do domácího odpadu. Je nutné odvézt ho do sběrného místa pro recyklaci elektrického a elektronického zařízení. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak byly způsobeny nevhodnou likvidací tohoto výrobku. Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku zjistíte u příslušného místního úřadu, služby pro likvidaci domovního odpadu nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili.

Příslušenství

Konzola pro nástěnnou montáž

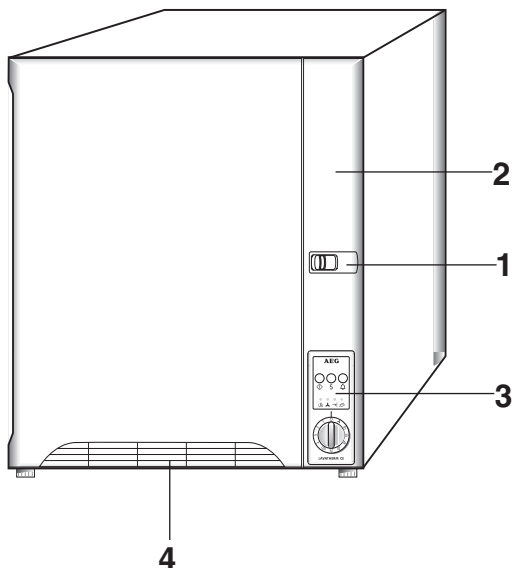
Zvláštní příslušenství

Montážní souprava pro sloupovou montáž 150 62 99-00

Odtoková hadice 5647 12 28-10

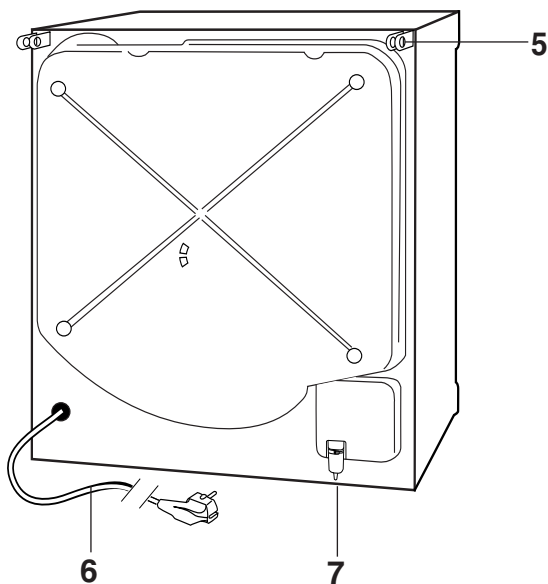
(Je možno objednat v odborné prodejně).

Popis spotřebiče



Přední strana

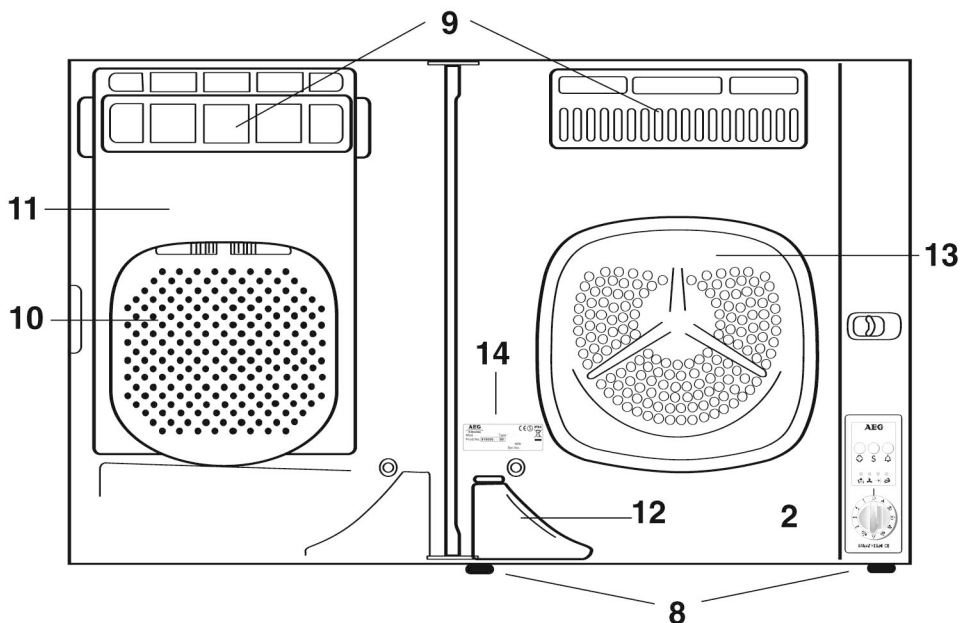
- 1 Páka zámku dveří** (zatlačení ve směru doprava se dveře sušičky otevřou) Během probíhajícího programu pokud možno neotevírat dveře sušičky.
- 2 Místo pro přehled programů** (nálepka) Na vhodném místě na sušičce nalepte přehled programů.
- 3 Ovládací panel**
- 4 Výstup teplého vzduchu**



Zadní strana

- 5 Držáky pro zavěšení na nástěnnou konzoli**
- 6 Elektrický přívodní kabel**
- 7 Přípojka odtokové hadice**
Pro připojení na odtok napojit odtokovou hadici na výtokové hrdlo (7). Předtím k tomu uvolnit hadicovou objímku a odstranit uzávěr. Připojí-li se odtoková hadice, nebude se plnit nádoba na kondzáť sušičky.

Pohled na spotřebič při otevřených dveřích



8 Nastavitelné seřizovací nožky

Seřizovací nožky pro vyrovnání sušičky prádla do vodorovné polohy.

9 Vzduchové kanály

10 Filtr

Filtr je nutno vyčistit před a po každém sušení. Síto na jemná vlákna sedí za hrubým filtrem a lze je pro vyčištění vyjmout.

11 Tepelný výměník

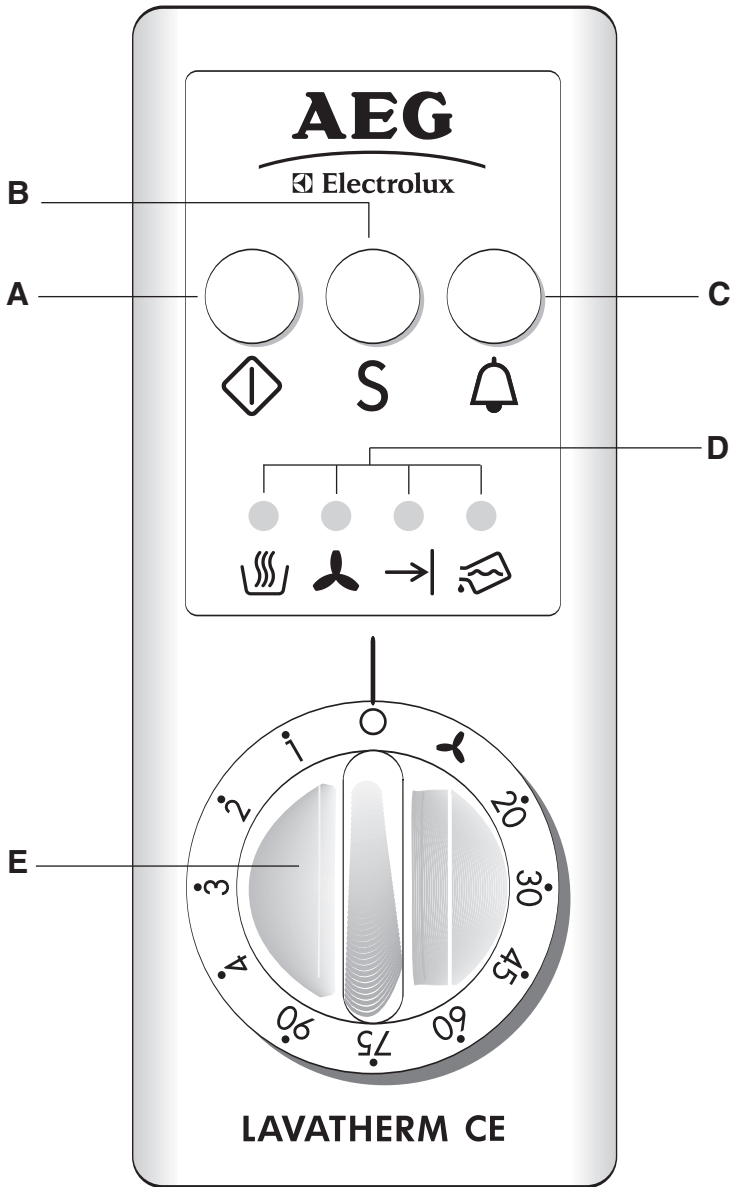
Výměník se nachází ve dveřích a je třeba ho pravidelně čistit.

12 Nádoba na kondenzát

V nádobě na kondenzát se zachycuje zkondenzovaná voda. Nádobu je nutno vyprázdnit před a po každém sušení. Je-li nádoba plná, rozsvítí se kontrolka. Sušička se automaticky zastaví a lze ji znovu spustit teprve po vyprázdnění nádoby na kondenzát.

13 Buben

14 Typový štítek



Ovládací prvky s kontrolkami


● Tlačítka:

A = Spouštěcí tlačítko 


B = Tlačítko „šetrně“ pro snížení teploty a delší dobu sušení S

C = Signální tlačítko pro akustický signál na konci programu 

● Kontrolky D:

 = Sušení

 = Ochlazování

 = Konec

 = Plná nádoba

● Volič programů E.

○ = Vynulování programu

Nastaví-li se volič programů během probíhajícího programu do této polohy, probíhající program se přeruší a je možno zvolit nový program. Pro spuštění nového programu stisknout spouštěcí tlačítko.


1 = Bavlna – zvláště suché

2 = Bavlna – suché do skříně

3 = Bavlna – suché k žehlení

4 = Směšová tkanina – suché do skříně

90 - 20 = Časově řízené sušení v minutách

 = Větrání

Obsluha vaší sušičky prádla

Dříve, než poprvé sušičku použijete

Aby bylo zajištěno, že se v sušičce nenachází žádný prach nebo nečistota, vložte do bubnu několik vlhkých textilií, které nezbytně nepotřebujete a nechte sušičku přibližně 15 minut běžet.

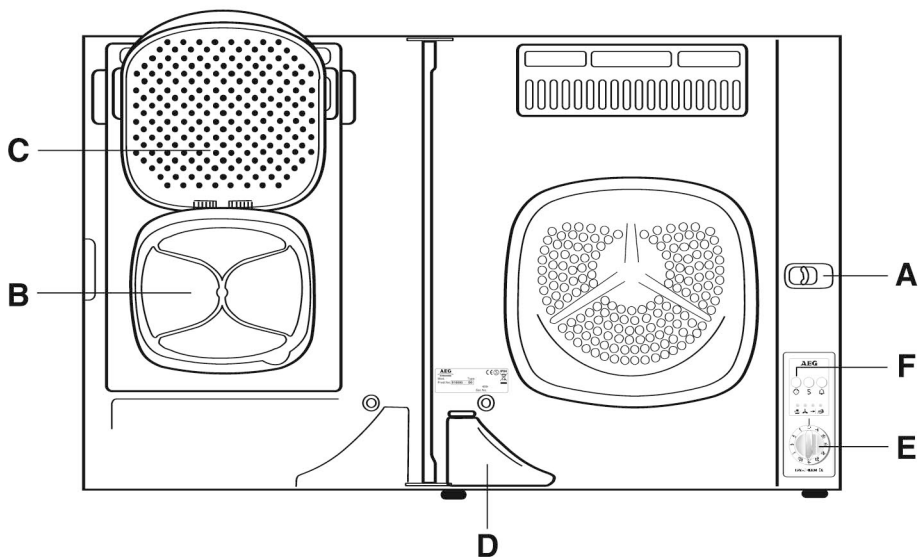
- 1 Zkontrolujte, zda je sušička prádla správně elektricky připojena.
- 2 Otevřete dveře posunutím dveřního uzávěru směrem doprava (A).
- 3 Zkontrolujte, zda jsou obě odpadní síta na jemná vlákna (B) čistá a hrubý filtr (C) je sklopen dolů a je správně aretován.
- 4 Přezkoušejte, zda je nádoba na kondenzát (D) prázdná a nachází se na svém místě.

- 5 Sušené kusy prádla vložte volně do bubnu. Tkaniny z přírodních a směsových vláken sušte samostatně.
- 6 Zavřete dveře sušičky.
- 7 Programovým voličem (E) zvolte elektronický nebo časově řízený sušicí program (viz stránka 13).
- 8 Stiskněte spouštěcí tlačítko (F).

⚠ Doporučujeme vám sušičku během programu neotvírat, protože by tak mohla začít vytékat voda ze sušičky na podlahu.

Kapacita (suché textilie)

Bavlna	max 3.4 kg
Směsové tkaniny	max 1.5 kg




Přehled programů

Je možno zvolit dva typy programů: elektronicky řízené nebo časově řízené programy.

Elektronicky řízené programy 1 – 4 vypnou sušičku tehdy, když se dosáhne nastaveného stupně usušení.

Časově řízené programy pro individuální sušení nebo dosušování jednotlivých kusů prádla pracují po nastavenou dobu. Jestliže se prádlo na konci ochlazovací fáze ze sušičky neodebere, následuje 30 minut trvající fáze ochrany proti zmačkání, aby kusy prádla neležely klidně a nemohly se pomačkat.

Druh a množství sušeného prádla	Stupeň sušení	Pro-gram	Množství prádla v kg	Přibližná doba trvání programu po odstředění s asi		
				800 ot/min	1000 ot/min	1400 ot/min
Bavlna, max 3,4 kg, bílé a barevné prádlo	Zvláště suché	1	3,4 2,0 1,0	105-120 80-90 55-65	100-115 75-90 50-60	90-105 70-80 45-55
Bavlna, max 3,4 kg, froté, trikotové tkaniny apod.	Suché do skříně	2	3,4 2,0 1,0	95-110 70-80 50-60	90-105 65-75 48-58	80-100 55-70 40-50
Bavlna, max 3,4 kg, ložní prádlo, ručníky, ubrusy, stolní prádlo apod.	Suché k žehlení	3	3,4 2,0 1,0	80-95 55-75 45-55	75-90 54-70 42-52	70-85 50-60 40-50
Směšové tkaniny, max 1,5 kg, automatická redukce tepla, jemné prádlo, textilie citlivé na teplotu.	Suché do skříně	4	1,5 1,0 0,7	45-55 40-50 38-48	42-52 35-45 32-42	— — —
Časově řízené sušení bavlny, max. 3,4 kg.	Vždy podle nastavené doby sušení	20 - 90				
Časově řízené sušení syntetiky, max. 1,5 kg, redukce tepla stisknutím tlačítka se symbolem S	Vždy podle nastavené doby sušení	20 - 90				
Ochlazovací program, doba trvání 9 minut						

Všeobecné informace

Třídění

Kusy prádla je nutno vždy roztrždit podle příslušného druhu textilií (viz instrukce k ošetřování na etiketě prádla) a podle požadovaného stupně sušení, a nače-
chraně uložit do bubnu sušičky.

Zkontrolujte, zda jsou vaše textilie vhodné k sušení. Na etiketě s označením ošetřování byste měli nalézt jeden z následujících symbolů:



Šetrné sušení



Normální sušení



Sušení v sušičce prádla je zásadně možné



Sušení v sušičce prádla není přípustné

Odstřed'ování

Kusy prádla by měly být dobře odstředěny. Doporučujeme automatickou pračku s odstřed'ováním používajícím minimálně 800 otáček za minutu nebo alternativně samostatnou odstředivku prádla. Čím vyšší je počet otáček při odstřed'ování, o to rychleji a energeticky úsporněji probíhá sušení v sušičce prádla.

Správné ukládání prádla

Jestliže se sušička prádla naplní příliš, kusy prádla se pomačkají. Sušící buben s příliš malou náplní pracuje neekonomicky.

Jemná vlákna textilií a chmýří

Po prvním použití vaší sušičky prádla budete pravděpodobně udiveni množstvím existujících jemných nitek, vláken a chmýří. Je to však zcela normální a není to dokladem toho, že vaše sušička prádlo opotřebovala. Při používání a praní textilií v automatické pračce nebo rukou se uvolňují vlákna a jemné chmýří, které zůstanou lpět na povrchu látky. Při sušení prádla na prádelní šňůře ve volném prostředí ofouká tyto nitky vítr. V sušičce prádla se nitky shromažďují ve filtru na jemná vlákna a vlivem sušicího procesu vzrůstá jejich objem.

Prádlo bez vlákného chmýří má velký význam pro osoby s astmatickými potížemi nebo s alergickými problémy.

Srážení

Úplety (trikotové prádlo) má sklon ke srážení. Jestliže si koupíte textilie takového druhu, mějte to při volbě velikosti na zřeteli a nepřipust'te „přesušení“ tohoto prádla. Všeobecně je však nebezpečí srážení u velmi hodnotného značkového prádla velmi malé.

Naškrobené kusy prádla

V sušičce je možno sušit i naškrobené kusy prádla. Při volbě doby trvání sušení však dejte pozor na to, aby byla zajištěna dostatečná zbytková vlhkost, například volbou programu „Suché k žehlení“. Po sušícím cyklu vymyjte buben vlhkým hadrem a potom vytřete dosucha, aby v bubnu nezůstaly zbytky škrobu.

Tyto textilie nepatří do sušičky prádla

Obzvláště choulostivé materiály, jako například prachové peří, záclony ze syntetických materiálů, vlna, hedvábí, textilie s kovovými částmi a nylonové punčochy se nesmějí sušit v sušičce prádla, právě tak kusy oděvů, které sestávají z velké části z pěnové pryže nebo z materiálu, podobného pryži.



Kusy oděvů, které byly ošetřeny snadno zápalnými kapalinami (benzin k čištění, alkohol, odstraňovač skvrn), se nesmějí vzhledem k nebezpečí požáru sušit v sušičce prádla.

Dodržujte doporučení výrobců textilií.

Údržba

Ošetřování vaší sušičky prádla

Filtr

Pro zajištění bezvadné funkce vaší sušičky prádla je nutno čistit filtr před nebo po každém sušení. Filtr vyčistíte následujícím způsobem:

- 1 Otevřete dveře sušičky.
- 2 Vyklopte hrubý filtr směrem nahoru (obr. A).
- 3 Vykartáčujte jemné nitky z filtru na jemná vlákna (obr. B), který se nachází pod hrubým filtrem. Jestliže je filtr příliš naplněn, může být zapotřebí jej vyjmout ven, aby bylo možno jej vyčistit z obou stran.

V tomto případě filtr na jemná vlákna po vyčištění znovu pečlivě nasad'te, dříve než sklopite hrubý filtr dolů.



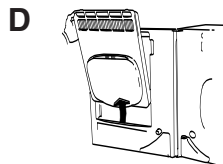
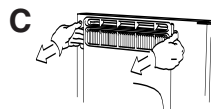
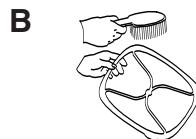
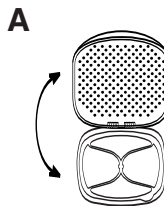
Sušičku prádla uveďte do provozu teprve tehdy, když je filtr na jemná vlákna správně usazen a je nepoškozený. V jiném případě může dojít k přehřátí.

Výměník tepla

Ve všech sušičkách prádla se vzduchovými proudy rozvířují jemná vlákna. Proto se shromažďují také v tepelném výměníku, který se proto musí čas od času vyčistit.

Tepelný výměník vyčistíte následujícím způsobem:

- 1 Otevřete dveře sušičky prádla a vyklopte hrubý filtr směrem nahoru.
- 2 Vyjměte filtr na jemná vlákna a sklopte hrubý filtr opět dolů.



- 3** Sáhnete do prohlubenin nahoře na tepelném výměníku a zatlačte palcem proti dveřím (obr. C a D).

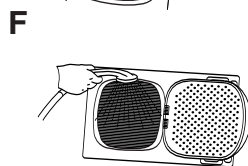
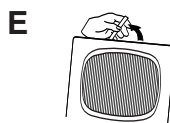
Tím se tepelný výměník uvolní a můžete jej vyjmout směrem nahoru / dopředu.
Zachovejte opatrnost! Nepoškodit choulostivý hliníkový panel.

- 4** Otočte tepelný výměník a z obou stran jej vysajte s použitím vysavače prachu. Vyjměte červenou odtokovou zátku na spodní straně tepelného výměníku (obr. E). Položte tepelný výměník vodorovně, naplňte jej otvorem filtru vodou a nechte přibližně 5 minut namočený. Potom jej z obou stran vysprchujte horkou vodou (obr. F) a opatrně osušte. Nezapomeňte: Znovu nasadit červenou odtokovou zátku (obr. G).

- 5** Nasad'te opět tepelný výměník do sušičky prádla. Dbejte na to, aby spodní část tepelného výměníku zapadla přesně do příslušných výřezů ve dveřích. Opatrně tepelný výměník přitlačte, až je slyšitelné / cítelné „kliknutí“. Uložte filtr na jemná vlákna a hrubý filtr znovu sklopte dolů.



Pro čištění nepoužívejte mycí prostředek pro myčky nádobí.



Ošetřování vaší sušičky prádla

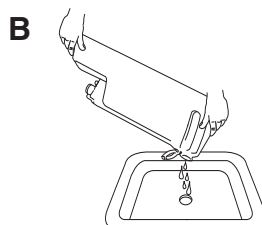
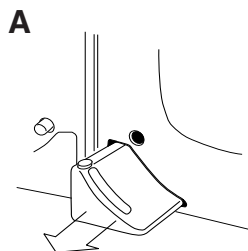
Vyprazdňování nádoby na kondenzát

Je-li vaše sušička prádla připojena externím odtokem kondenzátu přímo na odpad, můžete tento odstavec přeskočit. Mějte však na zřeteli, že i když není nádoba na kondenzát instalována, informuje výstražná kontrolka, že je nádoba plná a bliká přerušovaně ve fázi ochrany proti pomačkání. Není zapotřebí nádobu vyprazdňovat, avšak nezapomínejte vymýt filtr.

Jestliže se má nádoba na kondenzát vyprázdnit, rozsvítí se na ovládacím panelu kontrolka. Stane-li se to během probíhajícího sušícího procesu, sušička se zastaví, a nádobu je nutno vyprázdnit. Aby se zamezilo přerušování sušícího programu, je proto vhodné vyprázdnit nádobu před nebo po každém sušení.

Nádobu na kondenzát vyprázdníte následujícím způsobem:







- 1 Otevřete dveře sušičky prádla.
- 2 Vytáhněte nádobu (obr. A).
- 3 Zvedněte uzávěr a nádobu vyprázdněte (obr. B).
- 4 Nádobu na kondenzát opět uzavřete a nasad'te do spotřebiče, až zapadne do svého uložení.



Funkce kontrollek

Kontrolky ovládacího panelu mají tři různé pracovní režimy: nepřetržité svícení, pomalé blikání, rychlé blikání.

V následující tabulce jsou popsány funkce kontrollek v různých fázích sušících programů.

Nepřetržité svícení				
Probíhá sušící fáze.	●			
Probíhá ochlazovací fáze.		●		
Pomalé blikání				
Dveře byly během sušící fáze otevřeny.	●			
Dveře byly během ochlazovací fáze otevřeny.		●		
Fáze ochrany proti mačkání běží 30 minut. Kontrolky blikají tak dlouho, dokud se dveře neotevřou.			střídavě 	
Nádoba na kondenzát je plná (zvuk bzučáku).				●
Nádoba na kondenzát je plná a dveře otevřeny.	●	●		
Výstraha. Volič programů stojí mezi dvěma programy. Pokud tomu tak není, informovat servisní službu.				
Rychlé blikání				
* Dveře byly během sušící fáze otevřeny a potom byly zavřeny.	●			
* Dveře byly během ochlazovací fáze otevřeny a potom byly zavřeny.		●		
Nádoba na kondenzát je prázdná. * Dveře byly otevřeny a později byly zavřeny.	●	●		

- Vždy podle toho, zda se sušička nacházela ve fázi sušení nebo ochlazování, než byly dveře otevřeny a nádoba na kondenzát byla plná / byla vyprázdněna.
- * Pro zajištění bezpečnosti dětí se sušička nespustí automaticky, pokud byly dveře při probíhajícím programu otevřeny a potom opět zavřeny, kontrolka bliká rychle. Přesvědčte se, zda v bubnu leží pouze sušené prádlo, dříve než sušičku stisknutím spouštěcího tlačítka znovu spustíte.

Závady a jejich odstraňování

Závada	Kontrola
<p>Sušička se nespustí.</p>	<p>Jsou dveře správně uzavřeny? Je síťová zástrčka zasunuta v zásuvce? Nevypadla pojistka? Je programový volič správně nastaven? Není nádoba na kondenzát plná? Je stisknuto tlačítko pro spuštění?</p>
<p>Prádlo se nesusí nebo sušící proces trvá příliš dlouho.</p>	<p>Je zvolen správný program? Zkontrolujte, zda není stisknuto tlačítko pro šetrné sušení. Nepřekročili jste maximální plněné množství? Bavlna max. 3,4 kg Směšové tkaniny max. 1,5 kg Není ucpán filtr pro jemná vlákna? Není ucpán tepelný výměník? Odstředili jste dostatečně prádlo před sušením? Nejsou během probíhajícího programu otevřeny dveře? Není místo instalace sušičky příliš teplé? Při teplotě nad +35° C je nutno místnost větrat.</p>

Závada	Kontrola
Okolí sušičky prádla se zahřívá.	Není místnost příliš malá? Zlepšit větrání otevřením dveří, případně okna nebo zvolit pro instalaci sušičky jiné místo.
Kontrolky blikají v sekvenci 1->2->3->4->1->2 atd.	Nestojí volič programů mezi dvěma programovými polohami? Natočit volič programů do požadované polohy programu. Pokud to nepomůže, informovat servisní službu.

Servis

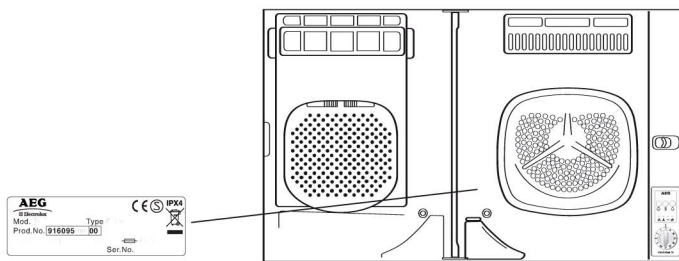
V případě poruchy sušičky se pokuste odstranit problém sami s pomocí kapitoly *Závady a jejich odstraňování* (viz stránky 20 – 21). Pokud využijete servis při menších poruchách (které jsou uvedeny v odstavci *Závady a jejich odstraňování*) nebo pro odstranění závady, způsobené obsluhou, nebude návštěva servisního technika ani během záruční doby bezplatná.

Nepodaří-li se vám k odstranění závady najít v tomto návodu k obsluze správnou informaci, obraťte se laskavě na servisní službu.

Dříve, než si dohodnete termín pro návštěvu servisního technika: Poznamenejte si

- E-Nr. (číslo výrobku) své sušičky
- F-Nr. (výrobní číslo) své sušičky

Obě čísla najdete na typovém štítku vpravo dole za plnicími dveřmi sušičky.



Dále co možno přesně určete:

- Jak se projevuje porucha?
- Za jakých okolností porucha nastává?

Tyto informace umožní servisu cílenou přípravu náhradních součástí, takže může být normálně vaše sušička opravena během první návštěvy servisního technika.

Doporučujeme vám zapsat si zde E-Nr. a F-Nr. vaší sušičky prádla. Potom máte obě čísla vždy hned při ruce.

E-Nr. mé sušičky

F-Nr. mé sušičky

Instalace

Místo pro umístění sušičky

Tuto sušičku prádla můžete instalovat různým způsobem.

Vysvětlíme vám zde nejvhodnější možnosti.

Existují však některé body, které byste měli vzít v úvahu nezávisle na místě instalace.

- Dbejte vždy nato, aby stála sušička přesně vodorovně. Pouze tehdy funguje optimálním způsobem.
- Při provozu sušičky nesmí překročit teplota místnosti +35 °C. V případě nutnosti je nutno otevřít během sušení dveře nebo okno. Pro zajištění optimální funkce sušičky prádla byste měli ponechat dveře místnosti, v níž sušička stojí, otevřené nebo přivřené. Sušička potřebuje okolní vzduch pro ochlazování.
- Sušička musí být instalována v pokud možno bezprašném prostředí.
- Pokud přistavíte sušičku prádla stranou se závěsy dveří ke stěně, musí být dodržena vzdálenost od stěny nejméně 30 mm. Stejná podmínka platí pro montáž vedle skříně s hloubkou větší než 370 mm. Tato vzdálenost je nutná, aby bylo možno dveře úplně otevírat pro odebírání nádoby s kondenzátem.
- Sušička prádla se nesmí instalovat na stěnu nad vanou pro koupání nebo nad sprchou.



Pozor: Nastavovatelné seřizovací nožky se nesmějí odstranit. Zajišť'ují dostatečné větrání pod sušičkou prádla.

Připojení do elektrické sítě

Sušička prádla se dodává s elektrickým kabelem a zástrčkou s ochranným kontaktem pro připojení do zásuvky s ochranným kontaktem s napětím 230 V (jištěnou 10 A). Jestliže se sušička instaluje v koupelně připojením do zásuvky, musí být obvod jištěn proudovým chráničem.



Pozor: Pevnou přípojku elektrického proudu sušičky prádla smí provést pouze oprávněný odborný elektrikář.

Montáž na stěnu

Různé materiály stěny vyžadují rozdílné techniky upevnění.

Kupte si šrouby, které jsou vhodné pro materiál a vlastnosti vaší stěny.

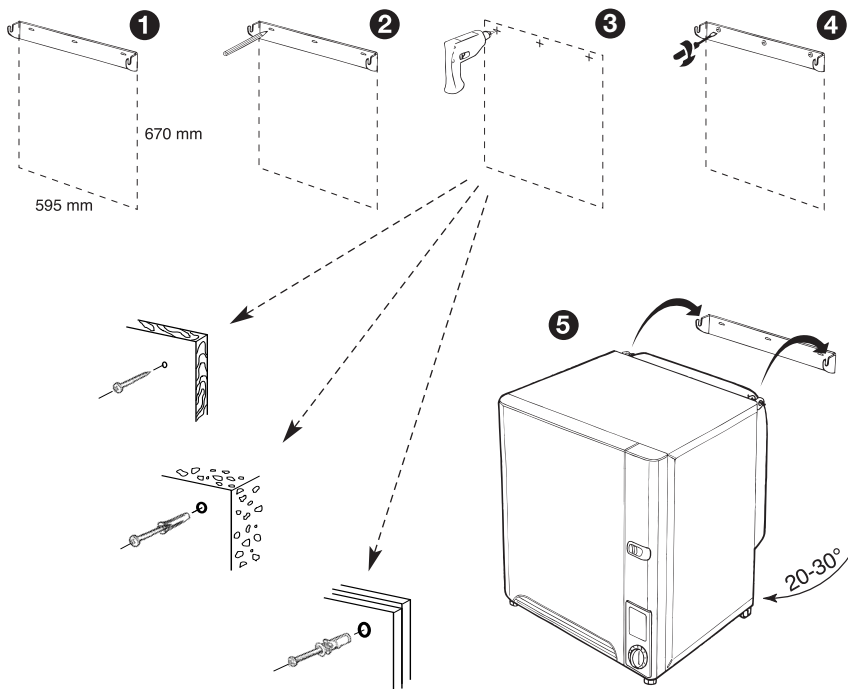
Pro upevnění konzoly na stěnu jsou zapotřebí nejméně 3 šrouby.

Při montáži na stěnu je nutno dbát na to, aby elektrický kabel dosáhl až k zásuvce. Veškeré elektrikářské práce smí provádět výhradně odborný elektrikář.

Pro instalaci sušičky mezi nástěnné skříňky použijte montážní soupravu.

Aby bylo možno dveře sušičky zcela otevřít, dodržte na levé straně vzdálenost nejméně 30 mm, pokud má nástěnná skříňka hloubku větší než 370 mm.

Ke stropu nebo k horní skříňce je třeba dodržet odstup nejméně 200 mm, aby byla sušička prádla shora dostatečně větrána.



Technická data

Rozměry

Výška	686 mm
Šířka (plus závěs)	595 mm
Hloubka (při zavřených dveřích).....	420 mm
Hloubka (při otevřených dveřích)	900 mm
Hmotnost (netto).....	32 kg

Kapacita

Bavlna.....	3,4 kg
Syntetika/jemné prádlo	1,5 kg

Elektrická přípojka

Napětí	230V / 50 Hz
Jištění.....	10 A
Motor	170 W
Příkon.....	2 170 W

Spotřeba podle evropské normy EN 61121

Energie 2,47 kWh / 3,4 kg bavlněných textilií

Údaje o spotřebě energie odpovídají směrnici 92/75 EEC a vztahují se na časově program 90 minut.



CE Tento spotřebič odpovídá následujícím směrnicím EG:

- 73/23/EWG z 19.2.1973 – Směrnice o nízkém napětí

- 89/336/EWG z 3.5.1989

(včetně změnové směrnice 92/31/EWG) – směrnice o elektro-
magnetické kompatibilitě

Záruka, servis a náhradní díly

Přečtěte si tento návod k obsluze

a dodržujte v něm uvedené rady a pokyny. V mnoha případech si budete moci vyjasnit jakékoli pochybnosti sami a tudíž vyhnout se zbytečným voláním do servisu. Předchozí části nazvané "Co dělat, když ..." a "Servis" obsahuje doporučení, co by se mělo zkontrolovat dříve, než zavoláte servisního technika.

Jestliže po těchto kontrolách závada stále existuje, zavolejte vaše nejbližší autorizované servisní středisko AEG.

Ujistěte se, že můžete sdělit model a seriové číslo spotřebiče. Tyto informace naleznete na datovém štítku přístroje.

Originální náhradní díly lze koupit od autorizovaných středisek servisu AEG.

Podmínky záruky

My, výrobce, zaručujeme, že jestliže během 24 měsíců od data zakoupení tohoto spotřebiče AEG se tento spotřebič nebo jakákoli jeho část ukáží jako vadné pouze z důvodu vadného zpracování nebo vadného materiálu, provedeme podle našeho uvážení buď opravu nebo výměnu téhož bez placení za práci, materiál nebo přepravu za předpokladu, že:

- spotřebič byl správně instalován a používán pouze na napětí uvedené na štítku jmenovitých hodnot
- spotřebič byl používán pouze pro normální domácí účely a v souladu s pokyny výrobce pro provoz a údržbu na spotřebiči neprováděla servis, údržbu ani opravu jiná než námi autorizovaná osoba
- všechny servisní práce podle této záruky musí provádět servis AEG nebo jím autorizované středisko
- každý vyměněný spotřebič nebo vyměněná vadná součást se stanou naším vlastnictvím
- tato záruka platí vedle vašich zákonných nebo jinak právně podložených práv
- rozhodující podmínky záruky jsou uvedeny na záručním listu

Výjimky – tato záruka se nevztahuje na:

- poškození nebo požadavky vzniklé v důsledku přepravy, nesprávného použití nebo nedbalosti, výměny žárovek a snímatelných částí ze skla nebo plastických hmot
- náklady spojené s požadavky na odstranění závad spotřebiče, který je nesprávně instalován
- spotřebiče, které jsou používány v komerčním prostředí včetně pronajímaných
- země Evropského společenství. Lze použít standardní záruku, ale zajištění, že spotřebič splňuje normy platné v příslušné zemi, kam byl spotřebič dopraven, je na zodpovědnosti a na náklady vlastníka. Může být vyžadován doklad o koupi.

Model
 číslo výrobku (Prod. No.)
 Seriové číslo (Serial. No.)
 eventuelně KD / ...



VOLEJTE ZDARMA 800-160016

V případě technických problémů vám bude i náš značkový servis kdykoliv k dispozici, volejte 2 6112 6112. Adresa:

Servisní středisko AEG
 Hanusova ulice
 140 21 Praha 4
 Tel.: 2 6112 6112

Bezpečnost

Přečtěte si tento návod a varovná upozornění na začátku tohoto návodu. Výrobce nezodpovídá za vady způsobené nesprávně používaným výrobkem nebo výrobkem používaným pro jiné účely než jsou účely specifikované v tomto návodu.

125987860

 **From the Electrolux Group.** *The world's No.1 choice.*

The Electrolux Group is the world's largest producer of powered appliances for kitchen, cleaning and outdoor use. More than 55 million Electrolux Group products (such as refrigerators, cookers, washing machines, vacuum cleaners, chain saws and lawn mowers) are sold each year to a value of approx. USD 14 billion in more than 150 countries around the world.